



“Aš skelbiu jums didį džiaugsmą, šiandien gimė Išganytojas.” (Luk. 2, 10-12)



Šv. P. Marijos ir Kūdikėlio Jėzaus Kalėdų dovana

Senoje ir istorinėje Taikos Karalienės Marijos Katedroje, Koelno mieste, yra stebuklingas ir nepaprastai gražaus darbo Šv. P. Marijos paveikslas, pagarsėjęs savo stebuklais dar iš našlės karalienės Marijos De Mediči laikų.

Buvo tai 24 d. gruodžio mėnesio.

Prie paveiklo klūpojo mažo ūgio našlė, mažiausiai 70 m. amžiaus senutė ir abi savo rankas jaudinančiai paveikslan ištiesusi, karštai meldėsi. Jos akys buvo paplūkusios gailiomis ašaromis, jos riedėjo per išbalusį gausiomis raukšlėmis išvargtą jos veidą ir krito žemyn ant marmurinių altoriaus laiptų. Jos krūtinė sunkiai alsavo, o per pusiau praverstas ir virpančias jos lūpas iš širdies veržėsi karšta malda, kuri kaip rytmečio rūkas kilo prie Dangiškosios Angelų Karalienės, Marijos, kojų, kad ją priimtų ir išklaustytų.

Ar Šv. P. Marija neišklausys prie šio stebuklingo Jos paveiklo senutės našlės motinos širdingo Jai siunčiamo prašymo? Ne. Taip negali būti! Prie šio paveiklo juk daugelis žmonių jau yra patyrę galingos Marijos globos.

—Marija!—šaukia ašaromis paplūčiusias akis į paveikslą įbedusi senutė.—Juk Tu žinai, kad šią naktį pirmiau negu Tavo Sūnui, švenčiausiajam Kūdikėliui Jėzui, naujai Betliejaus kūtelėje užgimusiame, pagarbinti, pradės gausti bažnyčių varpai ir jungti savo balsus su linksmu angelų giesme “Gloria in excelsis Deo.” mano viatinis sūnelis, kuris nekalta pasmerkta mirti, bus pakartas. Marija! Mieliausia! Jai mano motina ir globėja! Gelbėk jį ir mane nelaimingą motiną! Išmelsk nuo švenčiausiojo Savo Sūnaus, Kūdikėlio Jėzaus, naujai šią naktį užgimšančio, kad Jis tą bausią savo bausmės rykštę nuo mano sūnelio ir manęs šalin nukreiptų!...

Tokiais žodžiais senutė dar ilgai meldėsi. Paskiau pilna pasitikėjimo ir stiprios vilties, kad Šv. P. Marija neatsakys savo pagalbos jai ir jos sūnui, staiga pakilo nuo altoriaus laiptų, atėjusi į bobinčių dievotai su švėstu vandeniu persižegnojo ir jau ruošėsi išeiti, kai, visą laiką atsargiai bažnyčioje ją stebėjęs ir dabar pasekęs, kažkoks nepažįstamas civiliniuose drabužiuose ponas, priėjęs sulaikė ir, padėjęs se nutei ant peties ranką, sujaudintu ir simpatingu balsu į ją prabilo:

—Mano mažoji ir geroji motinėle! švelniai kalbėjo nepažįstamas, kaip aš matau, Tamstą kokia nors didelė, baisi nelaimė sunkiai slėgia. Kai Tamsta bažnyčioje taip karštai iš širdies meldeisi, aš nežinau, ko norėjai sau nuo Aukščiausiojo išprašyti, tik savo širdy tuo kartu jaučiau kažką nepaprasto... O, kad tai būtų mano gailioje, tuojaus tau suteikčiau!...

Senutė palengvėl atkreipė į nepažįstamąjį savo išblykusį, išbalusį veidą ir užvertas akis. Jo balsas taip simpatyngai ir užjaučiančiai skambėjo, o akys, tarsi vilčių, norėjo perskrostiti jos krūtinę ir aiškiai pamatyti tą baisų vidurinį jos širdies skausmą. Ji staiga pajuto norą atidaryti jam visą savo širdį, kad jis nuimtų nuo jos krūtinės tą baisingai slėgiantį akmenį. Kažkokio jausmo pagauta, ji nieko jam į paklausimą neatsakė, tik gailingai į jį žiūrėjo.

—Pasakyk man, geroji vargše moteriške, tą baisų skausmą, kuris kaip matau, lyg kardas Tamstos širdį veria! —nelaukdamas atsakymo tęsė nepažįstamas. —Gali būti, kad aš galėsiu Tamstą pagelbėti, tą baisų Jūsų širdies skausmą nuraminti ar bent sumežinti?

Senutė ūmai sužibo galvoje mintis, kad tas nepažįstamas ponas, ar tik nebus Šv. P. Marijos ar Kūdikėlio Jėzaus, kuriuose ji visą savo viltį šiame baissiame momente sudėjo, koks pasiuntinys, kurs gal ką nors jos sūnelio pagalbos reikale galės padaryti. Tat nejučiomis ištiesusi rankas į nepažįstamąjį, ji gailingai atsiduso. Paskiau baisaus skausmo perpildytu balsu prabilo:

—Ak, brangusis pone! —Atleiskite man, jei taip prasiitariu.—Mano reikale jokia žmogaus ranka nebegali padėti. Čia reikia, kad Aukščiausiasis V. Dievas padarytų stebuklą. Jei Jis manęs ir mano sūnaus nepasigailės —veltui viskas...—Mano brangiausias sūnelis, trijų mažų vaikučių tėvas, šiandien turi būti nužudytas! Po tų žodžių senutė, abiem rankom uždengusi sau veidą, gailingai pravirko.

—Jūsų sūnus turi būti nužudytas!? —sušuko dideliai nustebęs nepažįstamas.

—Taip pone!—Šv. Kūdikėlio Jėzaus užgimimo vigilija dar nebus pasibaigusi, kai jis jau turės mirti, o tačiau jis dėl jam primesto nusikaltimo yra taip nekaltas, kaip naujai gimusias kūdikis.

—Už kokią kaltę teismas jį pasmerkė mirti?

—Už žmogžudystę, pone!

—Vargšas mano sūnelis Viliamas, kurs ne tik žmogaus, bet ir mažiausio gyvūnėlio dar nėra savo gyvenime paltyjęs. Tačiau, melagingiems liudininkams parodžius, vis dėlto, jis liko nu teisistas mirti, už tai, būk jis, norėdamas atimti porą simtų guldenų, nudūręs Gerbertą Veitą, iš Blaubacho gatvės, kurioje ir aš pati su savo sūneliu gyvename. Kadangi jis buvo mūsų kaimynas, ir policija niekur tikrojo kaltininko negalėjo surasti, kaltę krito ant mano sūnelio, kad jis padaręs tą žmogžudystę. Ir teismas jį pasmerkė mirti.

—Ar Tamsta tikrai tiki ir žinai, kad jis dėl tos žmogžudystės nekaltas?—paklausė nepažįstamas su tokia dideliu dėmesiu, kad rodė jis plaukė iš pat jo sielos gelmių.

—Taip, brangus pone! Pri siekiu V. Dievu ir visais šventisiais danguje, kad jis nekaltas. Tai V. Dievas aiškiausiai žino, nors tos jo nekaltybės be stebuklo, medžiaginiu būdu, ir negalima buvo teisėjams įrodyti, kai jie rėmėsi neteisingsiais liudininkais.

—Aš Tamstos žodžiams visai tikiu. Tokios dievotos, kaip Tamsta, motinos sūnus negalimas daiktas, kad būtų padaręs žmogžudystę. Tamsta lauki pagalbos iš dangaus, o ne iš žmonių. Taigi, turėk tvirtą tikėjimą ir stiprią viltį, kad tikrai jos susilauksi, Šv. P. Marija ir Kūdikėlis Jėzus, atneš brangiausią Šv. Kalėdų dovana—Tavo sūnelis Viliamas bus laisvas! O kaip matau, iš



Gul šiandieną štai ant šieno Karalaitis iš dangaus, Sukūrėjas, Atpirkėjas Nusikaltusio žmogaus. Vargšų luomą Jis pamėgo,—Piemenėliai todėl bėgo Pirmi Jo pasveikinti

Dievo malonės ir Jo apvaizdos, ir aš Tamstos didžiam reikale nemažai galėsiu pagelbėti,—guodžiančiai kalbėjo nepažįstamas.

Šie paskutiniai nepažįstamojo pono ištarti žodžiai krito nelaimingos vargšės motinos ausysna tarsi dangiškojo arkangelo žinia. Po ra minučių praslinko, kol didžiausio džiaugsmo apsvaiginta senutė susivokė, ką jam į tai atsakyti. Bet tas jos atsakymas nebuvo vykęs.

—Taip, garbingas pone!—Jūsų intencija be galo gera, tačiau vis dėlto aš labai bijau...

—Nebijok, Tamsta, nieko! —išdidžiai pastebėjo jai nepažįstamas. Tai sakymas, jis išsitraukė iš puikios

savo skrandos kišenės didelę piniginę, kurioje buvo ir maža užrašų knygutė, kurion keletą eilučių kažką su pašėliu parašęs, išplėšė tą lapelį ir padavė senutei sakdamas:

—Štai, geroji mano senute, imk šį lapelį, skubia neš ir paduok teisėjams, kurie Tamstos sūnelį pasmerkė mirti, o aš pasistengsiu, kad Tamstos sūnelis greitai būtų išlaisvintas, kad visi kartu laimingai galėtų mėte švęsti Šv. Kūdikėlio Jėzaus užgimimo šventę —Šv. Kalėdas.

Mažai betikėdama savą ausims ir visa tuo, kas dabar įvyko, ji pašoko tarsi iš šiurpus sapno, ėmė karš-

(Nukelta į 2 pusl.)

“Tas, Kurio jūs nepažįstate”

Nepastovioje dvokiančioje žemėje, kur jokias pagrazinimas ir suilikalas negali būti nuslėptas jos dvokimas, viengaktį pasirodė Jėzus, Mergelės be jokios dėmės pagimdymas, niekuo neapsiginklavęs, išskyrus savo nekaltumą. Jėzus gimė tvarte.

Giovanni Papini.

KALĖDOS—Kristaus gimimo šventės—nepaprastai giedria džiaugsmo nuotaika pagauna žmogaus sielą. Ir vargšui ir turtingajam jos kažką gaivaus suteikia. Pirmąjį paguodžia, antrąjį perspėja.

Žmonių gyvenimas visuomet buvo reikalingas ir paguodos, ir perspėjimo. Paguodos — nelaimingųjų viltims sustiprinti, perspėjimo — valdyti tiems, kurių neteisybė ir nedorumas tūkstančiams ir milijonams apkartino gyvenimą.

Kristus, Dievo pasiuntinys, ir atėjo į vargą žemę su šventos paguodos ir perspėjimo žodžiais, su gyvenimo ledus tirpdančia meile, su pažadėtu išganymu. Atėjo tuo metu, kai pasaulis, baisaus siaubo pagautas, pergyveno didžiausius abejonių, kai valdovai labiausiai nesiskaitė su žmonėmis, kai išrinktoje tautoje tarp vargšų ir turtingųjų skirtumas buvo begalinis. Tačiau kaip pirmieji, taip ir antrieji ilgėjos pažadėto Mesijo, “kurs išgelbės savo tautą nuo nuodėmių,” nors jo atėjimo prasmės gerai nesuprato. Dėl to įvyko ne taip, kaip buvo norėta.

Kristus gimė paprastu vargą žmogumi, nors buvo laukiamas galingu karvedžiu; gimė tvarte, nors buvo laukiamas karalių rūmuose; gimė garbinamas gyvulių ir piemenų, nors pirmieji rengėsi pagarbinti didikai; gimė dangaus karalystei skelbti, nors buvo laukiamas žemėje viešpatauti.

Ir koks keistas nesusipratimas, kuris persekioja visą žmoniją, kuris kartojosi ir kartojosi visur ir visais laikais. Taip blogai Dievo balsą girdi žmogaus ausys!

Pažadėtojo Mesijo nepažino išrinktieji izraelitai, nors Jis buvo jų tarpe. Dėl to šv. Jonas jiems teisingai sakė: “Tarp jūsų stovi tas, kurio jūs nepažįstate” (Jon. 1,26)

O kaip šiandien skamba pastarieji šv. Jono žodžiai? Ar neatrodo, lyg jie ir mūsų laikams būtų pasakyti? —Tikrai taip. Ir mūsų amžiaus žmonės jie su tuo pačiu įsakmumu kalba: “Tarp jūsų stovi tas, kurio jūs nepažįstate!” Šių žodžių prasmė dabar yra net platesnė, negu anomet. Šiandien Kristaus, kaip teisingai sako vienas pamokslininkas, nepažį-

sta ne tik stabmeldžiai, kurie apie Jį nieko negirdėjo, ne tik subedievėje katalikai, kurie į Jį ranka pamojo, bet ir daugelis save laikantių nuosirdžiais Kristaus sekėjais. Nepažįsta dėl to, kad neturi Jo dvasios ir meilės, Jo gyvenimo ir darbų. Daugiausia tik dėl to visur taip ir niuru. Gyvenime tiek daug neviltes ir toks tvankus oras, tiek daug pykčio ir audrų, tiek daug skausmo ir klaidų vaitojimų, tiek daug dvasios ir kūno nesveikatos, tiek daug savimylės ir nesivaldymo.

Su religinės minties silpnėjimu visas gyvenimas pradedą irti. Mat, religija yra vienybė, tvarka ir darnumas. Ji žmogaus gyvenimui duoda aukštą tikslą, atitraukdama jį nuo žemų ir nedorų dalykų. Tačiau kad taip galėtų veikti, ji pakankamai turi būti gyva. Religinis jausmas turi valdyti visą žmogų—ne tik jo mintis, bet ir darbus. Daugelis klaidingai tariasi tikį nedarydami gerų darbų. Šv. Rašte aiškiai ir nedviprasmiškai apie tai pasakyta: “Ką padės, mano broliai, jei kas sakytų turis tikėjimą, bet neturėtų gerų darbų. Argi tikėjimas galės jį išganyti?” (Jok. 2, 14).

Tikėjimas be gerų darbų yra melas, veidmainiavimas, Dievo ir savęs apgaudinėjimas. Vienas rašytojas teisingai ir gražiai evangeliškai pasakė: “Jeigu ir šimtą sykių nueisi į šventyklą, bet jeigu pakely tarp Jeruzalės ir Jeriko paliksi sužeistąjį, tai tavo vaikščiojimas į šventyklą nebus palaimintas.”

Deja, reikia pasakyti, kad tokio apgaudinėjimo ir apsi- gaudinėjimo mūsų gyvenime yra labai ir labai daug. Dažnai juk pro sužeistus vaikštomą visai jų nematant, o į alkanų ir trokštančių balsą visai neatsakoma. Dažnai ne kiek neparodoma meilės nelaimingiausiems žmonėms. Ir iš viso tos meilės taip mažai gyvenime! O ji jau beveik du tūkstančiai metų kaip skelbiama.

Kasmet Kalėdos yra didelio džiaugsmo šventė, nes jos primena Kristaus—Didžiojo Meilės Mokytojo—atėjimą į žemę. Kristus gimė. Kristus tebėra tarp mūsų. Jis niekam nematant saugo žmonių gyvenimo kelius. Tačiau Jo gyvas pasirodymas ir nūdien taip reikalingas ir taip laukiamas. G. Papini žmonių likimo balsu savo “Maldoje į Kristų” prakalbėjo:

J. Kupolis



Mūsų Gerbiamieji ir mylimieji “Draugo” ir Kristaus Karaliaus “Laivo” rėmėjai, platintojai bei skaitytojai, tepripildo Jūsų širdis Karalių Karalius tikru džiaugsmu švenčiant Jo Gimimo sukaktį ir tevadovauja Naujųjų Metų visuose Jūsų žygliuose.

“DRAUGO” IR “LAIVO”
ADMINISTRACIJA IR
REDAKCIJA

Šv. P. Marijos ir Kūdikelio Jėzaus Kalėdų dovana

(Atkelta iš 1 pusl.)

dausiai dėkoti nepažįstamam, prižadėdama bent savo maldomis apsieiti jam už ta atsiliepti. Senutė, neveizinti skaitlingų savo amžiaus metų, kaip stirna, bėgo ton vieton, kur turėjo būti nužudytas jos sūnelis.

Atbėgusi ton vieton, ji rado didelį susirinkusių žmonių būrį, kurių viduje buvo talsėjai, korikas ir pasmerkta mirti jos sūnelis. Jo nužudymui viskas jau buvo priuostta. Ji, besiskverbda pro minią, išbalusiu savo veidu ir virpančiomis lūpomis, greitai visų akis į save atkreipė. Visi suprato, kad tai yra nuteistojo motina. Tačiau jai buvo pasakyta nesiartinti, nes kaltininkas jau buvo vedamas prie kartuvių.

Klydkama baisyu baimės perpildytu balsu, su viršmo giška jėga ji prasiskverbė pro visus, pripuolė prie savo sūnaus, apkabino jį ir taip tvirtai nelaimingą prie savo širdies prispaudė, kad rodėsi, jokia žemiška pėga nebeįstengs jo nuo jos atplėsti. Abu jautė kaip smarkiai jų širdys krūtinėje plakė. Tai buvo atsivėlinimo valanda, skausmingiausia viso įledviejų gyvenimo momentas!

Tuo tarpu varpai pradėjo skambinti, pranešdami, kad mirties sprendimo išpildymo valanda prisiartinio. Minia dar arčiau dideliu ratu apstojusi apie kartuves, suklaupė ant žemės ir kai kurie buvo bepradeda melstis. Budelis atplėšė nuo alpstandios motinos nelaimingą sūnų ir pradėjo ruošti virvę ant kaklo.

Staiga ji atsiminė nepažįstamojo jai įteiktą raštelį.

Drebančiomis rankomis ji padavė jį teisėjui, kuris perskaitęs plačiai pravėrė savo lūpas, tik iš susijaudinimo r džiaugsmo nieko negalėdamas kalbėti, padavė jį bu deliui. Pastarasis taip pat niekuomet per savo ilgus baises tarnybos metus dar negavo skaityti tokio tarinio rašto, niekuomet jis savo dėmesio taip nesukaupė kaip dabar ir niekuomet jo veidas tokiu džiaugsmu nenušvito. Laikydamas plačiai išplėstose savo rankose raštelį, jis ūmai atsisuko į pasmerkąjį mirti ir mažo kūdikelio džiaugsmo balsu susuko:

—Tamsta esi laisvas! Pasiskaičiusi pradėjo skaityti raštelį...

—Jo Karališkojo Muzikantų Koelne Kunigaikštis Juozapas Klemenas dovanoja tau mirties bausmę ir įsako Tamstą tuojau paleisti į laisvę!... — Tai sakymas budelis greitai nuėmė nuo jo kaklo jau užnertą virvę, o jo rankas ir kojas paluosaavo iš geležinių grandinių.

Vos tik minia, išgirdusi apie netikėtą kaltininko paleidimą, pradėjo garsiai reikšti savo nuomones, ir vieni džiaugėsi, kiti stebėjosi, kai kažkoks minioje stovėjęs nepažįstamas žmogus, su laukine šypsena veide, šoko pro žmonių eiles prie budelio ir teisėjų:

—Klausykite! Dangus kalba!—rėkė nepažįstamas. —Taip, Viliamas nekaltas! Ne jis, bet aš, nudūriau Gerbertą Veitą. Imkite mane kaip tikrą kaltininką ir nuteiskite taip, kaip įstatymai reikalauja, nes pats laisvą noru prie kaltės prisipažinau. Viliamas stovėjo kurį lai-



ką apkvaitęs. Jis negalėjo susivokti, ar čia yra realybė, ar tik gražus sapnas. Jis tik jautė, kaip senutė jo motinėle jį apkabinusi, karštai bučiavo jo kaktą ir kartojo:

—Sūneli, mano brangiausias!—Šv. P. Marija, Dievo Motina, išklaušė mano maldą prie Stebuklingojo Jos paveiklo ir tavo, sūneli, nekaltą išskėlė į šviesą, kad niekas neabejotų. Dabar klaupkime ir karštai Stebuklingajam Dievo Motinai padėkime! Sūnus ir motina su džiaugsmu ašarų pritvinusiomis akimis suklaupė ant žemės maldai. Minia taip pat juos pasekė.

—Bet, motinėle, kaip kunigaikštis visi ta taip netikėtai sužinojo?—paklausė išvaduotasis savo motinėles.

Čia ji greitai visa jam pasakojo: kaip ji bažnyčioje prie Stebuklingojo Paveiklo meldėsi, kaip kunigaikštis, kurio ji nepažino, ją su-

laikęs su ja kalbėjosi, kaip ji visa jam papasakojo, jis ją suramino ir prižadėjo greitą pagalbą. Bematant žinia apie jo paleidimą mies te taip paplito, kad visi žmonės veik apie tai ir tekalbėjo.

Padėkos ir pagyrimo šauksmai Kunigaikščiui Juozapui Klemensui skambėjo visame mieste, o kai kur galėjai girdėti ir dievotą Šv. P. Marijos Išgelbėtojos garbei giesmę. Didelio entuziazmo pagauta minia, paėmusi senutę motiną ir laisvą, jos sūnelį triumfališkai nešė per miesto gatves į jų namelius. Jiems beieinant pro istorinę Marijos Taikos Karalienės Katedrą, tas nepažįstamas ponas, kuris buvo įteikęs ta išganingą raštelį, stovėjo minios nepastebimas ir do miai visą tą savo akimis se kė. Jo akys buvo pilnos ašarų.

SLIP COVERS PADAROMA PAGAL UŽSAKYMĄ

Apaugokite savo senus rakan dus ir paruoškite, kad atrodytų kaip nauji. Dirbame pasirinkimus visokių spalvų ir "dust-proof" materialų.

APKABINAVIMAS VELTUI

CUSTOM BUILT VENETIAN BLINDS

Mediniai "slatai", pasirinkimas įvairių spalvų, automatinio tvarkymo, — taipgi vėliausio pagerinimo. Įrengimas Veltui. Už Pėdą 32c

Drapes Padaroma Pagal Užsaky mą Veltui. Turime Pilną Eilę Klijonų ir Lovos Reikmenų.

BECK'S DEPT. STORE, Inc.
3221-25 S. HALSTED ST.
Phone: YARDS 4778

DR. VAITUSH, OPT. LIETUVIS

Mase 20 metų praktikuojantis optometristas. Specializacija: Patologiniai akių ligos, kurti priekiniai galvos skaudėjimai, svajimo, akių spenimo, nervuotumo, skaudėjimo akių karšči, atitai go trumparegystė ir toliaregystė. Priėmimo teisingai akinius. Visuo se atitiktinose egzaminavimas mašinomis su elektrine parodančia ma šiniais klaidas. Specialūs tyda atkreipiamą į mokyklos vaikus. Kreivės akys atitatomos. VALANDOS: nuo 10 ryto iki 8 v. vak. Seredomis nuo pietų, o Nedėlioj pagal sutartį. Dargely atitiktinų akys atitatomos be skausmo. Kadangi pigiau kaip pirmą.

4712 South Ashland Av.
Phone: YARDS 1873

Jaunuoliai, kurie neprimami į karo aviacijos skyrius iš priežas ties spalvų nerėgėjimo — (color blindness), kreipkitės prie manęs. Apsilimu išgydyti.

4712 South Ashland Av.
Phone: YARDS 1873

Jaunuoliai, kurie neprimami į karo aviacijos skyrius iš priežas ties spalvų nerėgėjimo — (color blindness), kreipkitės prie manęs. Apsilimu išgydyti.

4712 South Ashland Av.
Phone: YARDS 1873

Jaunuoliai, kurie neprimami į karo aviacijos skyrius iš priežas ties spalvų nerėgėjimo — (color blindness), kreipkitės prie manęs. Apsilimu išgydyti.

4712 South Ashland Av.
Phone: YARDS 1873

Jaunuoliai, kurie neprimami į karo aviacijos skyrius iš priežas ties spalvų nerėgėjimo — (color blindness), kreipkitės prie manęs. Apsilimu išgydyti.

ry, o širdis jautė dar niekuomet nepatirtą džiaugsmą. Vėliau, laike puotos per šv. Kalėdas, jis savo draugams pasakė, kad šios Kalėdos yra laimingiausios iš viso jo gyvenimo.

Mažame, bet kukliame Blaibacho gatvėje esančiame namely, kur buvo susirinkusi didelė žmonių minia, kai motina ir jos sūnelis buvo ant rankų parnešti, vėl užstojo tyla, nes buvo jau netoli 12 valanda nakties. Viliamas vėl niekuomet netrukdomas džiaugėsi mylimoje savo šeimynėlėje.

Staiga prabilo visų miesto bažnyčių varpai, pranešdami pasauliui linksną šv. Kūdikelio Jėzaus Užgimimo naujieną. Viliamas, jo motinėle, žmona ir trejetas mažų vaikučių, suklaupė ant Velių, iš širdies gilumos siuntė Kūdi-

kėliui Jėzui karštas padėkos maldas, jungdami jas su dangaus angelų giesmėmis. —Garbė Dievi aukštybėse, o žemėje ramybė žmoniems geros valios...

Po maldos laimingoji senutė motina vėl spaudė mylimąjį sūnelį sau prie širdies, kaip spaudė šv. P. Marija naujai užgimusį Dieviškąjį Kūdikelį Jėzų.

J. Butkevičius.

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 Metų Patyrimo

Tel.: YARDS 1839
Pritaiko Akinus, Kreivas Akis Ištaiso
Ofisas ir Akinų Dirbtuvė Kampas 34th Street
Valandos: nuo 10 iki 4; ir 6 iki 8 Trečiadi. ir Sekmd. pagal sutartį.

LIETUVIS DAKTARAS OPTOMETRISTAS

Pritaikiu akinus atsakomai ir už pereinamą kainą.

JOS. F. BUDRIK
KRAUTUVEJE

3241 So. Halsted St.

TELEFONAS:
Calumet 4591
DEL RADIO PATAISYMO —
Saukite YARDS 3088.

LIETUVIAI DAKTARAI

DR. STRIKOL'S
PHYSICIAN AND SURGEON
4645 So. Ashland Avenue

OFISO VALANDOS:
Nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 val. vak. Nedėliomis pagal sutartį.
Office tel. YARDS 4787
Namų tel. PROspect 1930

DR. P. ATKOČIUNAS
DANTISTAS
1446 So. 49th Court, Cicero

Antradieniais, Ketvirtadieniais ir Penktadieniais
Valandos: 10-12 ryto, 2-6, 7-9 P.M.

3147 S. Halsted St., Chicago
Pirmadieniais, Trečiadieniais ir Seštadieniais
Valandos: 3 — 8 popiet,

Tel. YARDS 2246

DR. G. VEZELIS
DANTISTAS
4645 So. Ashland Ave.
arti 4th Street

val.; nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Seredoj pagal sutartį.

Telefonas HEMlock 5849

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6757 So. Western Ave.

OFISO VALANDOS:
Popiet nuo 1 iki 3 val.; vak. 7-9; o nedėliomis pagal sutartį.

Tel. Cicero 1181

DR. S. R. PALUTSIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kamp. 15tos gat. ir 49th Ct.

OFISO VALANDOS:
2 iki 4 v. popiet; 7 iki 9 v. vak.; ir pagal sutartį.

Res. 1625 So. 50th Avenue
Tel. Cicero 1484

DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGAS
4146 Archer Avenue

Ofiso Tel. LAFayette 3210
Rez. Tel. LAFayette 0094
Jeigu Neatsiliepama Saukite KEDzie 2868

VALANDOS:
Pirm., Antr., Ketvir., 6 iki 9 vak.; Penkt., seštad. 8:30 iki 9:30 vak. Sekmdieniais pagal susitarimą

DOCTOR SELMA SODEIKA, O. D.

AKIS ISTIRINEJA AKINIUS PRITAIKINA

Ofise randasi kiti pataisymo metodų įrenginiai akims, kurioms akinų pagalba neužtenka.

VALANDOS:
Nuo 10 iki 5 val. kas dieną. Taipgi Antradi. ir Ketvir. vak.

137 N. MARION STREET
Oak Park, Illinois
(prie kampo Lake St.)

Telephone: — EUCLID 906
— REZIDENCIA —
1441 So. 50th Ave., Cicero, Ill.
Tel. Cicero 7681

NEW VICTORY HOSPITAL

Po nauja vadovystė.
828 W. 35th PLACE
Phone: YARDS 2330

24 val. patarnavimas

Būnant namie ar darbe galite gauti gydymo patarnavimą. Būnant mūsų agonines kamką. Kurio valandos nuo 2 val. popiet iki 8 val. vak. Ss patarnavimas teikiamas nužemintomis kainomis

Pilnai įrengtas Medic. Departamentas. Gydymo vėduklę ir smarkių ir ligalinių

Pilnai įrengtas Chirurgijos Departamentas. Gydymas ir ma zeones operacijos atlieka atskomi gi Chirurgai-Daktarai.

Pilnai įrengtas Physiotherapy Departamentas. Priskaitant elektroterapiją, Ultra Violet Ray, Sinusoidal ir kitus modernius metodus gydymo.

Nė vienam vertam ligoniui nebus atstumta, dėl stokos pinigų, geriantis gydymas ir priežiūra. Kas lik mokėsi, sudarstime, kad būtų jums ko patogesna.

KALBAM LIETUVISKAI

Būkit Malonūs SAVO AKIMS!

Tik viena pora akių visam gyvenimui. Saugokite jas, išlaikant degaminuotą jms moderniausią metodą, kuria regėjimo mokslas gali suteikti.

35 METAI PATYRIMO priimančiame akinių, kurie pašalina visą akių įtampą.

Dr. John J. Smetana
Dr. J. J. Smetana, Jr.
OPTOMETRISTAI

1801 So. Ashland Avenue
Kampas 15-tos
Telefonas: CANAL 0623, Chicago
OFISO VALANDOS:
Kasdien 9:30 a. m. iki 8:30 p. m.
Trečiadi. ir Seštadi. 9:30 a. m. iki 7:00 p. m.

AMERIKOS LIETUVIŲ DAKTARŲ DRAUGIJOS NARIAI

Ofiso tel. VIRginia 0036
Rezidencijos tel.: BEVerly 8244

DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 Archer Avenue

Ofiso val.: 1-3 ir 6-8:30 P. M.
Trečiadieniais pagal sutartį

Res. 6958 So. Talman Ave.
Res. Tel. GROvehill 0617
Office tel. HEMlock 4848

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Val.: 2-4 ir 7-9 vak.
Ketvirtadi. ir Nedėliomis susitarus
2423 West Marquette Rd.

Tel. YARDS 5921.
Res.: KENwood 5107.

DR. A. J. BERTASH
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofiso val.: nuo 1-3; nuo 6:30-8:30
756 West 35th Street

Tel. CANAL 6122

DR. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2201 W. Cermak Road

Valandos: 1-3 popiet ir 7-8 v. vak. Sekmd., Trečiadi. ir Seštadienio vakarais akies uždarstas.

REZIDENCIA
3241 West 66th Place
Tel. REPablie 7868

PLATINKITE "DRAUGA"

PRADĖKITE TAUPYTI ŠIANDIEN

dėl 1943

.....

SUPREME
SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

DABARTINĖ DIVIDENTŲ RATA

4%

1751 W. 47th Street

ADVOKATAI

WHITNEY E. TARUTIS
ADVOKATAS

Centrinis Ofisas:
3133 S. HALSTED ST.
(Lietuvių Auditorijoje)

Valandos: nuo 1-mos iki 8-tos valandos vakare.
Telefonas: CALumet 6877
134 N. LA SALLE ST.
Room 2014 Tel. STATE 7577

A. A. SLAKIS

ADVOKATAS
7 So. Dearborn Street
Room 1230

Ofiso Tel.: CENTral 1824
Valandos: 9 ryto iki 4 popiet, o kitomis valandomis pagal sutartį.

DR. V. A. ŠIMKUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS IR AKINIUS PRITAIKO

744 West 35th Street
Valandos: 11-12; 2-4; ir 6:30-8:30 Pirmadieniais — tik 2-4 Sventadieniais — 11-12.

DR. AL. RACKUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4204 Archer Avenue

LIGONIUS PRIIMA:
Kasdien nuo 2:00 iki 8:00 val. Trečiadi. ir Sekm. tik susitarus.

DR. CHARLES SEGAL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4729 So. Ashland Ave.
(2-tros lubos)

Tel. MIDway 2880 Chicago, Ill.

DR. A. JENKINS

(Lietuvis)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2500 West 63rd Street

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

Ofiso telefonas: PROspect 6737
Namų telefonas: VIRginia 2121

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

Ofiso telefonas: PROspect 6737
Namų telefonas: VIRginia 2121

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

Ofiso telefonas: PROspect 6737
Namų telefonas: VIRginia 2121

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

OFISO telefonas: PROspect 6737
Namų telefonas: VIRginia 2121

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

OFISO telefonas: PROspect 6737
Namų telefonas: VIRginia 2121

OFISO VALANDOS:
Nuo 1-4 ir nuo 7-9 vakare. Taipgi pagal sutartį.

KŪČIŲ NUOTYKIS

Retai, gražioje vietoje, ant kalniuko, iš trijų pusių miško supamos stovėjo trobos. Tai viensėdis, kuris nuo kaimynų gyvena geras varnas. Tai mano tėviškė. Šis žodis padaro visa taip malonu, taip jaukiai nuteikia, kad, rodos, kitur niekur geriau nerasi. Prieš gyvenamąjį namą stovi du dideli kaštonai. Jie vasarą pavėsi daro, o žiemą—liūdnam gėris pritaria.

Kai nykstanti diena užleido savo vietą nakčiai, aš buvau tik prieš dvi dienas atostogų. Šį vakarą kartu su savo tėveliais, broliukais ir sesutėmis esame suskridę į vieną lizdą didelės šventės—Kūčių.

Senas sieninis laikrodis cypdamas mušė aštuonis kartus. Tėvelis, mamytė du broliai, dvi sesers ir aš sėdome prie stalo. Malda. Sulaužėme plotkas ir... prasidėjo toji senai lauhta, reta ir įspūdinga vakarienė. Pirmos mūsų kalbos sukosi apie šio švento vakaro kilmę, apie pirmąją Kalėdų naktį.

Mamytė ir tėvelis pakaitomis pasakojo apie tai, kaip gyvuliai šį vakar kalba, kaip vanduo vynu pavirsta ir t.t. Jie juokaudami pasakojo apie įvairius burtus, kas ypač įbaugino mažąjį, jautniausiąjį brolių. Mes juokavome... Staiga mano broliukas pradėjo nekantriai dairytis

po kambario kampus, tikėdamasis, tur būt, pamatyti Kalėdų Senelį, ar kokį pasakų karalių.

—Ypatingu momentu šiemet valgo...—norėjau sakyti, bet mažasis brolis, arti sėdėjęs, staiga griebė man už rankos ir drebėdamas žiūrėjo pro langą.

—Kas Juozuk?... Kas yra? Bet jis tik žiūri, ir gana. Aš irgi pažvelgiu ten. Taip pat ir visi sėdėjusieji prie stalo...

Aiškiai, lempos šviesoje, prie didžiulio kaštono stovi žmogus. Jis atsirėmęs į medį, nejudė. Kas tai būtų? —perbėga mintis, — vagis, galvažudys?... Iš pradžių visi sustingome, ypač mažieji. Tik ką apkalbėti "baubai" stoji prieš akis.

Tačiau mano tėvelis ilgai nedelsė. Jis greit atsistojo, paėmė nuo spintos rusišką naganą ir... tyliai pro duris. Aš paskui... Atrodo, kad kiti liko sėdėti vietose... Mamytė ženklais parodė.

Tėvelis tyliai pravėrė priemenės duris, ir abu, iškišę galvas žiūrėjome... Dabar aiškiai matome: žmogus!... Jis laiko rankoje medžioklinį šautuvą, stovi atsirėmęs į medį... Galva nuleista žemėn, nejudė...

—Kas čia būtų?—pašnabždom tarė tėvelis.

—Atsargiai! Gal koks plėšikas: dabar visokių yra!

—Taigi, neatsargu! Bet ko jis stovėtų, lyg stulpas? Gal negyvas?

—Et, negyvas nestovės!—sako tėvelis.

Abu galvojame. Eiti. Žinoma, reikia eiti, bet reikia pagalvoti, kam kišti galvą be reikalo.

—Aš eisiu!—tarė tėvelis.

—Palaukit!... gal jis tik vaidina, o viskam pasiruošęs laukia...

Tėvelis staiga atlaužė naganą gaiduką ir pasijudino žengti arčiau. Gal gaiduko brakstelėjimas ar kas kitas pažadino nepažįstamąjį.

—Palauk!.. ką aš matau... ar tik čia nebus mūsų kaimynas Garbis!—tarė tėvelis: —žiūrėk ir ūsai jo ir... kepurė ir šautuvas! A-a, tai tikrai jis! Kaip iškart nepažinom.

—Jonai! Ei, ar miegi? —šūktelėjo tėvelis nepažįstamajam.

Mūsų keistuolis, tarsi, iš miego pabudęs, pašoko ir apsidairė. Dabar jau aiškiai pažinom kaimyną Garbį. Jis buvo sumišęs, lyg netikėtai sugautas.

—Na, kad tave šimts, Jonai, išėjau tavęs pasitikti va, su šituo!.. Ką čia veiki? Eikš į vidų!—kalbėjo tėvelis, eidamas prie jo.

—Ką tu čia su tuo zuikiu! Einame vidun!

Iš kambario svečio pasitiktį, išgirdusi linksmus balsus, išėjo mamytė. Kaimynas nenoromis, mūsų prašomas, padėjo į kampa šautuvą ir vilkosi kailinius... Greitmes vėl tęsėme kūčių vakarienę, tik dabar kartu su kaimynu.

—Taigi aš, nušovęs zuikį, atnešiau jums ir buvau beeiņas virtuvėn, kai pamatėu čia šviesą. Smalsumo vedamas, pažvelgiau pro langą vidun. Nors ir toliau stovėjau, bet viską mačiau, kaip ant delno. Mačiau kaip kalbėjot maldas. Laužėt plotkeles, jaučiau malonią nuotaiką pas jus. Neiškenčiau ir, atsirėmęs į medį, užsimasčiau... Pameni, kaimyne, tik džiaugsmą padidinsi!

—Et kagi, kaimyne, mums tik džiaugsmą padidinsi!

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMIERIAMS IR DRAUGAMS

GLOBIS & SON

TAILOR — CLEANER — DYER

Atliekame Visus Darbus

3961 S. Campbell Avenue Telefonas VIRGINIA 3286

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMIERIAMS IR DRAUGAMS

Tony The Cleaner & Furrier

ANTANAS IR ONA LUKOŠIAI, Sav.

2555 West 43rd Street

CHICAGO, ILLINOIS

Tel. LAFAYETTE 1310

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. JUZENAS

4008 Archer Ave.

Chicago, Ill.

MEAT MARKET

TELEPHONE LAFAYETTE 2111

Res. 4935 Komensky Avenue

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMIERIAMS IR DRAUGAMS

Kazimieras ir Petronėlė Jackunai

BUCERNĖ IR GROSERNĖ
4015 S. Artesian Ave. Lafayette 4642 Chicago, Illinois

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMIERIAMS IR DRAUGAMS

Juozas ir Grasilda Ukaniai

GROSERNĖ IR DELICATESSEN
4429 S. FAIRFIELD AVE.

GARY, INDIANA LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
PRUZIN FUNERAL HOME

Geriausias patarnavimas — Moteris patarnauja.

PHONE: 9000

620 WEST 15TH AVENUE

PASKUTINIS
PAGERBIMAS

JOHN F. EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorius

AMBULANCE Dieną ir Naktį

4605-07 SOUTH HERMITAGE AVENUE

Tel. YARDS 1741-1742

4332-34 SOUTH CALIFORNIA AVENUE

Tel. LAFAYETTE 0727

RADIO PROGRAMAS — 8:00 val. Pirmadienį Ketvirtadienį, vak.
iš stoties WGES (1390), su Povilu Saltimieru.

Prašom kęsti! Nenusimink. Dievas padės,—kitas Kūčių gal ir tu savo šeimoje valgy-

si!—kalbėjo tėvelis.

—Duok, Dieve!..

—O aš palaikiau dėdę negeru žmogumi, — nedrąsiai prabilo mažasis broliukas, — bet aš užmiršau, kad šiandien negali būti piktadarybių: juk šiandien Jėzus gims!

—Taip, vaikeli, taip! Šiandien tik ramybė viešpataus, nes gims Ramybės Karalius! —lingavo galva Garbis.

Valgėme Kūčių vakarienę.

Kažin ar kada ji buvo įspūdingesnė, kaip šį vakar. Mes džiaugėmės, galėdami žmogų pradžiuginti.

Lauke liovėsi krūsti sniegulės, ir vėjas nutilo. Žvaigždės, tarsi girdimai, plazdena, virpa. Spengianti tylą. Taip šiandien negali būti blogybių nes šiandien gims... Viešpats Jėzus!..

Miško Sūnus

Kiekvieno žmogaus gyvenimas tartum pasaka, kurią surašė Dievo ranka.

VALGYKITE

PIETŲ LAIKO
UŽKANDIS
10:30 iki 3
35c ir aukščiau

Šį Vakara... CHILETTI'S
RESTARANE... ir Gerė-
kitės West Sidės Skaniau-
siu Valgiu.
PAMEGINKITE MUSŲ
SKANŲ VYNU IR KITŲ
GERYMU PUOSNIAME
COCKTAIL LOUNGE



—Spagetti ir Ravioli Mūsų Specialybė—

Kada jūsų sūnus, vyras, brolis ar mylimasis parvyksta namo trumpam laikui iš kariuomenės... atsiveskite jį į puikų CHILETTI'S RESTARANĄ dėl geriausių valgių ir gėrymų... nes čia atdara visose valandose.

Chiletti's Restaurant

2435 S. WESTERN AVE.

HAYmarket 9732

G. PAGNI and BILL TURILLI, Prop.

NULIŪDIMO VALANDOJE

Kreipkitės į -

ANTHONY B. PETKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

DVI MODERNISKOS KOPLYČIOS
JŲSŲ PATOGUMUI:

1410 South 50th Avenue, Cicero

Telefonas CICERO 2109

6812 So. Western Ave., Chicago

Telefonas GROVEHILL 0142

Mūsų patarnavimas yra greitas, mandagus ir
Jūsų finansiškam stoviui prieinamas.

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

NARIAI
Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos.



AMBULANCE
Patarnavimas
Dieną ir Naktį.

Mes Turime
Koplyčias
Visose Miesto
Dalyse.

I. J. ZOLP

1646 WEST 46th STREET

Phone YARDS 0781

MAŽEIKAS

EVANAUSKAS

3319 LITUANICA AVE.

Phones YARDS 1138-39

LACHAWICZ IR SUNUS

SKYRIUS 42-44 E. 108th ST.
2314 WEST 23rd PLACE

Tel. PULLMAN 1270
Phone CANAL 2515

L. BUKAUSKAS

10821 SO. MICHIGAN AVE.

Phone PULLMAN 9661

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE

Phone YARDS 4908

J. LIULEVIČIUS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Phone LAFAYETTE 3572

P. J. RIDIKAS

3354 SO. HALSTED STREET

710 W. 18th STREET
Telephone YARDS 1419

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime Visiems Savo Pažystamiems ir Draugams

LIETUVIŲ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASOCIACIJA

Nariai:

S. P. MAŽEIKAS IR
J. G. EVANAUSKAS
A. M. PHILLIPS
J. LIULEVIČIUS

LACHAWICZ IR
SONAI
I. J. ZOLP
P. J. RIDIKAS

L. F. BUKAUSKAS

Kristus gimė — pasaulis atsinaujino

Galvojantį žmogų domina gilesnė pasaulio prasmė, pavienio asmens ir bendruomenės gyvenimo tikslas, atskirų vertybių gilesnis pamatavimas. Tai vis problemos, kurias kiekvienas protaujas žmogus nori išsiaiškinti, ir dėl jų nusistatyti, nori sudaryti sau pasauližiūrą. Ją papildo dar gyvenimožiūra, t.y. praktiškojo gyvenimo filosofiskai pamatuoti principai.

Šiandien mes susitinkame su ateistiška ir teistiška pasauližiūra, t.y. su tikinčiais ir netikinčiais žmonėmis ir Dieva.

Ateistai mėgsta kartoti, kad žmogaus protas šiandien išsivada Dievo idėjos. Kitaip mano tuo atžvilgiu Em. Boutroux, prancūzų akademikas: "Faktams neatitiktų, jei kas saktų, kad žmogaus protas išsivada Dievo idėjos. Protas kaskart daugiau nusikrato idėjos išorinės materialinės Dievybės, kuri paprastą prigimtį (pasaulį) tik padvigubinti ar didinti turėtų. Bet už tat protas vis labiau susiriša su savokomis, kurios, suėmus jas krūvon, apibūdinus tiksliai ir pagilinus, labai tinka tam dalykui, kurį religingas žmogus žodžiu Dievas vadinti pradės... Dievas tobulas esimas, Dievas globėjas, — visa tai yra idėjos, kurių ieško, trokšta protas."

Tiesa iš Dievo ir Dievop veda, nereikia tik užsimerkinti, kai jį protas matyti pradeda. Ne tikėjimas Dievo tiesomis priešingas mokslui. beieškančiam pasauly Dievo apreiškimų tiesų, tik mūsų silpnumas kliudęs vienumą pastebėti ten, kame ji yra: nedisciplinuota valia dažniausia dar padidina tą ydą, kišdamasi į proto reikalus su savo užgaidomis.

Tiek laisvi būsim, kiek mokėsim susivaržyti, tiek tiesos pažinsime, kiek mokėsime prieš ją nužeminti nusiilenkti. Dievas, amžinoji tiesa tik nužeminta širdimi žmonėms teapsireiškia.

Kur tuščias išdidumas, ten netvarka, nes žmogus nemoka suprasti nei savęs, nei artimųjų. Kitų reikalais abejingas. Visa, kas varžo tuščią jo ambiciją, atmeta. "Abejoti apie žmonių nuomones, reiškia tiesti kelias naujiems atradimams; abejoti tikėjimo tiesomis, reiškia jų nušalinti; Dievo tiesas nepriimti, reiškia atiduoti savo gyvenimą atsitiktinumui; jomis tikėdami randame pastovumo mūsų gyvenime" (M. Faraday'as).

Su Kristaus gimimu prasideda nauja žmogiškojo gyvenimo era. Štai kaip apibūdina Kristaus atėjimo į pasaulį faktą garsusis XIX šimt. istorikas J. B. Weiss'as, parašęs monumentalų veikalą Weltgeschichte (per 20 tomų): "mes turime skirti du laikotarpius: prieškrikščioniškieji amžiai ir amžiai Kristui gimus. Kristus yra visų amžių centras. Senovės pasaulis Jo laukė, naujasis pasaulis ir visa žmonija"

atėltis juo remiasi ir remsis. Žmonijos išganymas per Kristų yra didžiausias pasaulio istorijos faktas; Jo gyvenimas amžių amžiais bus buvęs šviesiausias ir garbingiausias atsiminimas, kurį kada nors žmonija turėjo; Jo mokslo dėsni — viso ko aukščiausia norma ir to mokslo visada teikės laikytis."

Atnešusis linksmą naujieną ir Nukryžiuotasis yra didis savo Asmens Dievybe. "Jėzus, tas įsikūnijęs Dievas," — rašo žinomas vokiečių istorikas Alb. V. Ruville, Halles univ. profesorius, parašęs, kaip konvertitas, puikų veikalą: "Zurück zur hl. kath. Kirche, ("Atgal į šventą katalikų bažnyčią") — "nėra tik paprastas religijos įsteigėjas ar naujo tikėjimo mokytojas. Jis yra, krikščionių supratimu, pati tiesa, tikroji religija. Savo dieviškos prigimties vedamas atėjo Jis į šią žemę, kad save pareikštų pagalbos belaukiančiai žmonijai. Visas Jo mokslas, visi Jo darbai, Jo pasiaukojimas kryžiaus mirčiai ir Jo prisikėlimas iš numirusių reiškia Dievo prigimtį švystelėjimą pasauly įvairiomis kryptimis. Pilnutinė išmintis pasireiškė Jo mokslu, visagalybė — stebuklais, aukščiausia meile — kenčiamais ir mirtimi ant kryžiaus, o dieviškoji didybė prisikėlimu iš numirusių ir įžengimu į dangų. Šitokio gyvenimo sugalvoti niekas negalėjo. Taip yra dieviškos prigimties atspindys, pasirodęs skurdžiame nuodėmingos žmonijos dugne."

O Kristus yra vienintelis aukščiausias ir švenčiausias Asmuo, į kurį panašaus nėra buvę ir nebus. Betliejaus kūdikis — pasaulio valdovas, kurio garbė ir vardas toli praneša garsiausiųjų pasaulio nukariautojų žygdarbius.

Toks jau, matyt, likimas mūsų visų nugalėtojų, ar Cezario, ar Aleksandro: mes esame veikti užmiršti ir liekame tik tema istorijos pamokai. O kaip be galo didelis tarpas, stačiai bedugnė, palyginus mano menką var-

LIBERTY LIMERICKS



Said an office boy, Danny McMaster,
"We'd oughta buy War Bonds much faster—
Shoot one buck in ten At Adolph, and then
He'll wish he'd 'a stuck to his plaster!"

Be on the job for Uncle Sam every pay day. Bonds or Stamps—it doesn't matter so long as you invest to your limit—regularly!

U. S. Treasury Department.

Dėl šių tariamųjų didvyrių vardo niekas šiandien nekovoja, rankos nepakelia. Štai ką medituoja būdamas šv. Elenos saloj didysis Europos tremtinys Napoleonas Bonaperte.

"Galėjau aš pats, sako jis, minioms įkvėpti entuziazmo, mirti dėl manęs. Bet tam buvo reikalingas mano pažvelgimas ir karštas žodis, kad jų širdyse sukūčiau šventąją ugnį. Taip, aš turiu paslaptį tos magiškos jėgos, kuria žmones patraukiu, bet, deja, jos negaliu perkelti ant kitų; nė vienam mano generolų to negaliu perleisti. Taip pat nežinau paslapties ir negaliu mano asmens ir vardo įamžinti kitų žmonių širdyse, kad jie mane visada mylėtų ir kad tenai vykėtų stebuklai, nereikalaudami medžiagos pasaulio tarpininkavimo."

Toks jau, matyt, likimas mūsų visų nugalėtojų, ar Cezario, ar Aleksandro: mes esame veikti užmiršti ir liekame tik tema istorijos pamokai. O kaip be galo didelis tarpas, stačiai bedugnė, palyginus mano menką var-

dą su amžina Kristaus katalyste, kurioj Jisai yra se-kėjų mylimas nuolankiai maldomis sveikinamas ir adoruojamas, o Jo mokslo žodis visame pasauly skelbiamas. Ar tai nereiškia, kad jis amžinai gyvena? (conf. Fr. Foersteris, Christus und das menschliche Leben, 1923m. p. 93. München).

Teisingai pasakė Klemensas iš Aleksandrijos: "Be įsikūnijimo Žodžio (Logos) būtumėm mes kaip tie namiškai paukščiai, kurie penimi tikruose tvartuose tam, kad paskui juos papiautų; būtų nelyginant taip, kad, nėsant saulės, viešpatautų, nežūrint visų žvaigždžių, tamsioji naktis."

Fh. Keim, norėjęs savo kritiškais užsimojimais palaidoti Kristaus "dievybę" uors ir "racionalistas," savo veikale "Jesus von Nasara" sako: "Pasmerktasis Kryžiaus Mesijas yra tautų vil-

tis, pergaleš Romos imperijoje, visų tautų visais amžiais dvasios gyvenimo simbolis. Nuo sosto nustumtas Mesijas vis dėlto sukūrė Mesijaus sostą pasaulio istorijoje ir praėjus 60 gentkarčių stovi ir šiandien šitoks sostas tarp visų šios žemės nepastovumų.

Ties Jo aukštu sostu renkasi žmonės ir girdėti kaip garbės himną gieda daugelis garsių didvyrių ir mažųjų žemės vaikų, kurie to asmens akivaizdą tyliai susitaiko su savo paties sunkiu likimu. Garbina savo Viešpatį poetas, oratorius, menininkas ir išminčius, darbininkas ir kenčiantysis; ir net tie patys atkaklūs priešininkai, gal ir prieš jų pačių norą, turi pripažinti Jo garbę. Šio spindinio karaliaus akivaizdą blanksta visos kitos žemės garsenybės."

K. K. Barauskas.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Viesiems Savo Kostumeriams ir Draugams

YOUR NEAREST UNIVERSAL FOOD STORE

JOS. JANUSIAUSKAS, Savininkas

4601 So. Washtenaw Ave.

Tel. LAFayette 6095

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Viesiems Savo Kostumeriams ir Draugams

J. KONCEVIC

UNION BARBER SHOP



2557 W. 43rd St.

Phone: Virginia 2706

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIŲ VIESIAMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

PETRAS ir ELENA VENGELIAUSKAI

UŽEIGA, SVETAINĖ, ISNUOMAVIMUI

VESTUVEMS IR KITIEMS PARENGIMAMS



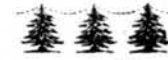
4500 S. Talman Ave.

Tel. LAFayette 4112

Linkiu Viesiems Savo Kostumeriams ir Draugams
LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

ARCHER HARDWARE

MALIAVA, STIKLAS — PLUMBING SUPPLIES



3990 Archer Ave. Tel. Lafayette 4756

JOS. IR MARIJONA IR SŪNUS RICHARDAS MIKŠIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Viesiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CALIFORNIA INN

Wines, Whiskeys, Good Beer, Sandwiches



4358 S. California Ave. Chicago, Ill.

Phone LAF. 1494

M. BIAGO, Prop.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Viesiems Savo Kostumeriams
Ir Draugams!

MILDA AUTO SALES

DOMINIKAS KURAITIS, Sav.



NAUJAS ADRESAS

907 W. 35th Street

Tel. Lafayette 2022

CHICAGO, ILL.

Valdyba ir Direktorai Linki

VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR RĖMĖJAMS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

IR

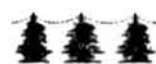
LAIMINGŲ NAUJŲ 1943 METŲ!

METROPOLITAN STATE BANK

NARYS FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

IR

NARYS FEDERAL RESERVE SYSTEM



2201 West Cermak Road

CHICAGO, ILLINOIS



Kelionė į Betliejų

Ziemos nakties tamsa iš lengvo sfaucia žemę. Miglose skęsta Judėjos kalnai ir tuščios lygumos. Smėliuota, tarp kalnų uolų išsivėjęs, jauvusi Betliejaus keliu skuba pavargę keleiviai, nes tuoj bus visiškai tamsu. Jau dvi dienos taip keliauja, todėl ilgisi poilsio ir kelionės galio. Nuo aukštų kalnų pagaliau pasirodo Betliejaus žiburiai; rodos, visai netoli ir šviesūs viešbučio namai. Bet, už valandėlės, nusileidus į pakalnę, viskas, kaip sapnas nyksta iš akių. Tas vaizdas dar labiau kankina išvargusių keleivius — Mariją ir Juozapą.

Senelis Juozapas kartais pažvelgia į Mariją. Jos veidas išblyškęs, ji baisiai nuvargusi. Tas kiaurai veria Juozapą širdį.

Marija supranta Globėjo rūpestį, ir jos saulėtos paguodos žodžiai nublaivo raudoną senelio veidą.

Juozapo širdyje randasi kilnios mintys, ir jis ima už tuos jo vargus.

garbinti Dievą; net dėkoti

Kokia nuostabi malonė, kokia laimės didybė draugauti su Išganytojo Motina ir su Jąja kartu Jėzaus laukti. Jis, vargšas dailydė, jaučiasi laimingesnis už savo protėvį — karalių Dovydą: Jis dangaus ir žemės karalių ant savo rankų nešios, dieviškajam kūdikėliui tar-naus.

Marija eina tyli, susitelkusi, visa nušvitusi skaisčia dieviškos meilės skaidra.

Ji meldžiasi... Šventų minčių perimta ligi pat sielos gelmių.

—Kokia malonė, o mano Dieve! — mąsto Ji, — kad išrinkai mane, Savo tarnaitę... gas mane atsiuntėi Savąjį Angelą!..

Kaip aš Tave garbinsiu, mano Sūnau! kaip nešiosiu ant savo rankų! Dangus ir žemė negali Tave apimti, o betgi Tu esi visiškai mano! Viešpatie Dieve ir mano Sūneli!..

Skaisčiausia Marijos širdis negali sutalpinti taip didelės Jėzaus meilės ir pa-

Prie prakartėlės

Jėzau, šaltame tvartely, Kaip gi mažas Tu esi! O visi tačiau žmoneliai Nori būti dideli.

Padaryk, mažas Jėzuli, Mus nuo ankurių kaip vaikus: Leisk mums šioje žemelėj Pint dorybių vainikus.

Jėzau, prastame tvartely, O, koks vargšas Tu esi! Neturi savų namelių Ir lovelės kaip visi!

Padaryk laisvus, Jėzuli: Leisk mums nelurtą mylėt

Leisk mums šioje žemelėj Noriai dėl Tavo kentėt.

Jėzau, piemenų tvartely, O, kaip didis Tu esi!

Ziūri linksmomis akelėm, Mes — nuliūdę gi visi...

Leisk, o gerasis Jėzau! Būti Tavo mylimais

Ir kaip Tu šioje žemelėj, Kūdikėli, būt linksmas.

Fr. Mykolas

vargsta iš to laimės gausu mo. Jos nuostabios šviesios melsvos akys išrodo žėrinčios dangaus liepsną; Josios švelnutės lūpos tyliai sėka širdies maldos žodžius:

—Palaimintas tu, o Dieve, už Tavo malonės stebuklus, palaimintas per amžius!..

Štai sušvito prieš kelevius Betliejaus žiburiai, ir iš džiaugsmo šokterėjo šv. Juozapo širdis. Štai jau seniai lauktas poilsis ir nakvynė.

Jau girdėti prie užiegos namų pastatytų gyvulių balsai, o pro žemas viešbučio duris veržiasi laukan kalbančiųjų traukimas ir tiršti garų ir dūmų debesys.

Betliejaus namuose ir viešbučiuose visur pilna keleivių.

Vieni miega ant suolų, kiti dar stiprinasi sočiu maistu, geria ir garsiai juokauja.

Juozapas rūpestingai apjėjęs viešų užiegos vietas stov. prie paskutinio jų slenkščio o šalia jo Marija, iš nuovagio atsiremusi į durų staktą.

Valandėlę raibsta akys nuo skaidraus žiburio troškūs dūmai ir garai ėda gelę, o žmonių riksmas kurtina ausis.

Juodu negreitai pastebėj storas viešbučio savininkas. Nesitikėjo iš jų pelno. Juk Naujieji svečiai išrodė vargingi — stačiai skurdžiai, ir vis dar stovėjo prie durų.

Juozapas nedrąsiai prašo nakvynės; bet išgirsta šiurkštų riksmą:

—Sienų nepraplėsiu, — visa Judeja jau susigrūdė į Betliejų...

Juozapas liūdnai pažvelgia į Mariją, lyg klausdamas, ką toliau daryti...

Marija tuo nesirūpina: visai Jos širdis, visos mintys — tik su Jėzumi; iš Jos akių šviečia didžiausias Dievu pasitkėjimas.

Seimininkas, nustebintas tokio keistu elgesiu, truktelia pečius.

—Niekas nepadarysi, tarė

Niekas daugiau nepadėjo nei karšti Juozapo žodžiai, nei didis juodviečių suvargimas. Sventiausia Marija paėmė savo Globėją už rankos ir švelniai nusišypsojusi tarė:

—Eikime ten, jei taip Dievas nori!

Ir juodu išėjo iš miesto į nurodytą tvartelį...

Niekas daugiau nepadėjo nei karšti Juozapo žodžiai, nei didis juodviečių suvargimas. Sventiausia Marija paėmė savo Globėją už rankos ir švelniai nusišypsojusi tarė:

—Eikime ten, jei taip Dievas nori!

Ir juodu išėjo iš miesto į nurodytą tvartelį...

BRIGHTON PARK



LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JURGIS IR ELENA KWAINAUSKAI

Royal Blue Grosernės ir Bučernės

2500 W. 45th St. Chicago, Ill.
Tel. LAFayette 2561

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JONAS IR ONA PAUKŠTAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ



4069 S. Sacramento Ave. Chicago, Ill.
Tel. LAFayette 5563

APDRAUSK SAVO BRANGŲ TURTĄ DABAR

Apdraudžiam gyvastį (Life) nuo užgimimo dienos iki 60 metų amžiaus, draugininko apdraudimo kompanijoje arba Fraternalinėje organizacijoje.

Apdraudžiam automobilį "Liability and Property Damage", nuo \$5,000 iki \$10,000.00. Kainuoja "A-klasos" savininkams tik \$24.00 + metus.

Apdraudžiam nuo ugnies ir kitų nelaimių — namus, furniūras, automobilius, trokus, krautinių tavarų ir langus (Plate Glass), tavernų ir namų savininkų atsakomybę (Liability), nuomas (rents), sveikata ir nelaimę (Health and Accident), vagystę ir apgavystę (Burglary and Larceny), atsakomybę namų savininkų (Public Liability).

Užstatyti kurties draugijų valdininkams ir pavieniais, ir visoki kitą, čia neįvardintą turtą, bei atsakomybę.

Už apdraudimą galima išmokėti mėnesinėmis ratomis be jokių komisij. Dėl patiesnės informacijos apie įvairias apdraudimo (insurance) ir kiek kainuoja, malonėkit atsilankyti į raštinę arba pašaukite telefonu, o mes pribūsim į Tamatos namus dėl pasitarimo.

K. J. MACKE-MACIUKAS

General Insurance Broker

2346 W. 69th St. 2-tram aukšte Tel. Prospect 3140

SU HEROJAUS PAVEIKSLU



Birmingham, Ala., su savo boy friend, Frank Wilson fotografija. Frank Wilson yra jauniausias ir mažiausias marinas Cuadacanalės jės pasižymėjo mūšiuose ir gavo herojaus vardą.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOKANTAS BROS.

KONTRAKTORIAI

4138 Archer Ave. Tel. Lafayette 3052

CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



Užlaikau geriausios rūšies laikrodžius, žiedus, muzikalius instrumentus ir visokių brangmenų.

JOHN A. KASS

4216 Archer Ave. Chicago, Ill.

Tel. LAFayette 8617

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

F. G. Lucas & Co.

REAL ESTATE, PASKOLOS IR APDRAUDA

4108 Archer Avenue Telefonas Lafayette 5107

Vienintelė Lietuvių Wholesale Liquor Istaiga Chicagoje



Didelis Pasirinkimas Naminių, Importuotų ir Lietuviškų Gėrimų

Parduodame Tikrai Tarnojame Užsakymai Išvežiojami Sekančią Dieną

Valandos: 9 iki 5 P. M.

Uždaryta kožna šeštadienį



FRANK VIZGARD, Sav

INTERNATIONAL LIQUOR CO.

6246-48 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. REPublic 1538-9

PASKOLOS DAROMOS ANT PIRMŲ MORGICIŲ!

STATYBAI — REMONTAVIMUI ARBA REFINANSAVIMUI

ant Lengvų Mėnesinių Išmokėjimų!

PANAUDOKITE PROGĄ DABARTINEMS ŽEMOMS NUOIMČIO RATAMS

TAPKITE FINANSINIAI NEPRIKLAUSOMI!

TAUPYKITE mūsų įstaigoje. Jūsų indėliai rūpestingai globjami ir ligi \$5,000.00 apdrausti per Federal Savings and Loan Insurance Corporation. Mokame 3 1/2% Jūsų pinigai greitai išmokami ant pareikalavimo.

SENIAUSIA IR ŽYMIASIA LIETUVIŲ FINANSINĖ ĮSTAIGA

— 46 Metal Sekmingo Pastaravimo! —

KEISTUTO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

TEL. CALUMET 4118

Jos. M. Mozeris, Sec'y.

3236 SO. HALSTED ST

NELAUKITE — Rytoj Gali Būti Pervėlul!

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilį, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums poilsą per mūsų kompaniją. Nelaimel ištekus, neturėsite jokių nemalonumų.

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY and McKAY, Inc.

222 W. Adams St. Kamb. 1548-54

Telefonas CENTRAL 5208

GENERALIAI AGENTAI Šių Kompanijų:

COLUMBIA INSURANCE COMPANY
IMPERIAL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY
PHOENIX INDEMNITY COMPANY.

Dabar laikas pasirinkti Kalėdines dovanas: laikrodžius, auksinius ir deimantinius žiedus, taigi muzikalius instrumentus — LENGVAIS IŠMOKĖJIMAIS!

CASH arba CREDIT

Už mažą depozitą jūsų dovaną palaikysime iki Kalėdų, arba pasinaudokite mūsų — PLANO NAUDA.



Puikūs kalendorius duodamas dykai su kiekvienu paku.

PIRKIT ELGIN AR HAMILTON, AMERIKOS DARBO LAIKRODĮ

JOHN A. KASS

MUSIC & JEWELRY STORE — WATCH REPAIRING
4216 Archer Ave., prie Sacramento Tel. LAFayette 8617

CRANE COAL CO.

WEST VIRGINIA GENUINE POCAHONTAS



Kol dabartinis stakas dar neišparduotas, ir neturėdami vilties gauti daugiau tuojau, mes siūlome tiesiog iš geležinkelio karo jums.

GENUINE POCAHONTAS, Mine run — labai lumpsuoti, tonas už tikrai \$8.65

GENUINE POCAHONTAS, Pečiama dydžio — Tikras Bargenas... \$9.20

BLACK BAND LUMP anglis, labai geri \$10.50

kepimui pečiuose ir namų šildytuvams

Šios kainos perkant 4 tonas ar daugiau

5332 SO LONG AVE TEL. PORTSMOUTH 9929

"DRAUGAS"

Šiuomi Laiku Turi Labai Gražių

LIETUVIŠKŲ — KATALIKIŠKŲ

KALEĖDINIŲ KORTELIŲ

IR

1943 M. KALENDORIŲ

Dabar laikas įsigyti artistiškų kortelių KALEDOMS.

Skaitytojai laukite dienraščio "Draugo"

1943 m. Kalendoriaus! Siųskite užsakymus į "Draugo" raštinę. Kalėdinės kortelės kainuos \$1.00 už 21 kortelę (14 lietuviškų ir 7 angliškių). Vienas 1943 m. kalendorius bus siunčiamas kiekvienam skaitytojui dykai! Neskaitytojas moka 25c.

Visos Kalėdinių Sveikinimų Kortelės yra skirtingos ir gražesnės negu praeitais metais. Kalendorius irgi visiškai naujas!

Eikime prie prakartėlės

Gražus Betliejus paruoštas mūsų bažnytelėje. Jėzuliopšėlis jame taip įtaisytas, kad visi gali, priėję, jį pasupti. Todėl nuo ryto ligi vakaro vaikai, apgulę kūtelę, gėrįsi jos gražumėliu. Vieni pasupa lopšėlį, priklaupia ir nueina, ateina kitą, ir, išplėtę akutes, žiūri... Jie mato didelę spindinčią žvaigždę, patį Kūdikėlį, švę Panelę su palinkusiu šv. Juozapu, piemenėlius, ypač tą barzdėtąjį piemenį su avine po pažascia, jautį ir asilą, tris karalius ir du kuprunugarius, vieną didesnį, kitą mažesnį. Ir mes susiojame prie vaikų ir žiūrime į Kūdikį, kuris, būdamas Dievas, panorėjo tapti žmogumi, kad mus išgelbėtų. Bet ar mes nieko daugiau nematome prie prakartėlės, tik tas pačias piemenėlių ir karalių statulėles? O kad mes pažvelgtume į tą prakartėlę dvasios akimis, mes ten pamatytume ir savo šv. Tėvą Pranciškų, kuris klūpo prie pat Kūdikėlio ir stebisi ne žvaigždę arba karalius, bet ligi šiol žmonių nė jaust nemujaušta Dieviškąją Meilę ir Neturtą.

Jis mato Dangaus Karalių laisvą norą, iš meilės pasirinkusį sau rūmais gyvulių tvartelį, ir Pranciškaus galvoje nušvinta mintis, kuri jam parodo tikriausią gyvenimo kelią ir uždega jį. Jis eiti tik tuo keliu — jis prie Betliejaus prakartėlės suprato, kaip galima pasidaryti panašiausiai į Kristų. Palieka tad jis savo turtingo tėvo rūmus ir visiškai neturte užgema naujam gyvenimui. Daugiau šv. Pranciškų nebesvyruoja, iš Betliejaus kūtelėje gimusio Kūdikio jis visuomet pasisemia jėgų, ir Neturtas pasilieka jo ištikimiausia sužadėtinė. Kalėdos ir buvo toji šventė, kuri visuomet atgaivindavo didįjį šventąjį, ir jis visuomet su ypatingu atsидėjimu joms ruošdavos. Mes stovime savo bažnytelėje ir žiūrime į išpuoštą mažutę kūtelę, bet dažnai nežinome nežinom, kad tai šv. Pranciškų pradėjo puošti tokias Betliejaus kūteles, ir todėl šiaudien niekur jos nėra taip rūpestingai ir gražiai papaisomos, kaip Pranciškonų vienuolynuose.

Argi mes, Trečiojo Ordino šv. Pranciškaus vaikai, neturime pajusti, kaip ypatingai artima ir sava yra mums Betliejaus prakartėlė. Iš kurios plaukia didžiausias garbė Dievui aukštybėje ir ramybė ant žemės geros valos žmonėms. Čia mes visi lygūs: ir tie, kurie gimė piemenėliais ir tie, kurie galėjom atnešti aukso ar mirros. Čia išsities nuolanki švelnė Tretininkė ir šv. Pranciškaus sūnus mokslo vyras. Juos visus vienodai priims Kūdikėlis Jėzus ir Nekaltai Pradėtoji Marija.

Nekaltai Pradėtoji Marija! 8 gruodžio mes švenčiame (Nukelta į 7 pusl.)

TOWN OF LAKE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

ONA'S BEAUTY SHOPPE

1820 West 47th Street Tel. LAFayette

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BARSKIS FURNITURE

HOUSE, Inc.

"THE HOME OF FINE FURNITURE"

Since 1904

Virginia 2433-4

1748-50 West 47th Street

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

GREGOROWICH BROS.

PEOPLES HARDWARE & PAINT CO.

1901 W. 47th St. Tel. LAFayette 4139

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PAULINA RUSSIAN — TURKISH BATHS ELECTRIC TREATMENTS

Ultra Violet Sunshine and Infra Red Light Radiations
Swedish Massage

A. F. CZESNA, Sav.

1657 West 45th St.
corner So. Paulina St.

Ladies Wednesday
Tel. Virginia 9493



Linksmų Šv. Kalėdų
Švenčių

Linkime Visiems Savo
Kostumeriams ir
Draugams

GUST ir MARTA

ir sūnus

JUOZAPAS STAKAUSKAI

UŽEIGA

4600 S. Marshfield Ave.
Tel. YARDS 0171

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

G. IR STELLA BURBAI

TAILOR & FURRIER

Furs Cleaned, Remodeled & Stored — Estimates Free

1857 West 47th St.

YARDS 6341

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PEOPLES RESTAURANT

ANNA IR RUSSELL HARPER, Sav.

TEL.: VIRGINIA 9249

1628 West 47th St.

Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Alex ir Anastazija Tunkiai

GROCERY and MEAT MARKET

4624 S. Wood Phone LAF. 3921 Chicago, Ill.

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

PRANAS S. KUZMARSKIS

Orkestra visokiems parengimams



2635 W. 39th Place Tel. Lafayette 2358

Chicago, Illinois



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

WALTER'S TAVERN

GERAS ALUS — VYNAS — DEGTINĖ

4358 South Maplewood Avenue

Telefonas VIRginia 0903

VLADAS IR MARCELE KOWALASKAI,
SAVININKAI

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

VINCENT PAUKSTIS

HARDWARE, PAINTS, VARNISH, GLASS

2714 West 47th St. Tel. LAFayette 1237

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MYKOLAS VERTELKA

IR

DOMINIKAS IR URSULĖ BARTKAI

Aukštos Rūšies Bučernė ir Grosernė

4406 S. Talman Ave. Tel. Laf. 8387
CHICAGO

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

REAL RYE BREAD BAKERY

JOHN IR MARIJONA BALNAI, Sav.



2910 West 40th St.

Chicago, Illinois

Tel. Lafayette 6927

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

CHAS. WERTELKA

PRISTATYTOJAS AUKŠTOS RŪŠIES

SALDAINIŲ

4558 S. Washtenaw Ave.

Tel. LAFayette 3713

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



2653 W. 43rd St.

Tel. Laf. 4116

KRIAUCIŲ ŠAPA

Pranas ir Ieva Navakauskai, Sav.



Cleaning, Pressing and Repairing
Suits Made To Order

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOHN J. FEROWICH

Grosernė ir Mėsos Krautuvė

4359 S. Campbell Ave.

Tel. Lafayette 7431



2549 W. 71st Street

Grosernė ir Mėsos Krautuvė

sūnus VINCAS FEROWICH

TOWN OF LAKE

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Overlingis Siuvėjas

Furs Cleaned, Glazed and Remodeled. Zippers Repaired

4352 S. Rockwell St.

— Yards 1724

4602 S. Wood St. Tel. Virginia 1093 Chicago, Ill.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JOE'S MEAT MARKET

A. PLIENIS, Mgr.



1814 W. 47th St.

Tel. LAFayette 4151

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

BRUNO IR STELLA BELUNSKIAI

BUCERNE IR GROSERNE

4530 So. Honore St. Tel. LAFayette 3525

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Antanas Kalikas

Motery ir Vyrų Kriaučius

4554 So. Paulina St., Chicago, Ill. Tel. Yards 2956

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

V. P. PIERZYNSKI

REAL ESTATE — GENERAL INSURANCE



4559 So. Paulina St.

Tel. YARDS 0145

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIU VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

O. Brazauskienė, duk. Joana ir Martha

ROENIG BRAU ALUS

4558 So. Paulina St. Tel. Yards 6592

Naudokitės F. Kuzmarskio Orkestra



Frank S. Kuzmarskis turi pas žmones išsidirbę gerą vardą ir įgijęs jų jausmų pasitikėjimą. Kaip geras muzikantas, jis atlieka jam pavestą darbą sąžiningai ir nebrangiai.

Dabar, kaip žinote, yra tas sezonas, kuomet būna daug įvairių pramogų, koncertų, vaidinimų, balių, vestuvių ir šiaip parų. Tai gi Frank S. Kuzmarskis kaip tik tokiems parengimams yra prisirengęs ir gali parūpinti orkestrą pagal reikėjimą norą; o kas link kainos, orkestros didumo ir t. t. kreipkitės sekančiai —

Frank S. Kuzmarskis, 2635 W. 39th Place

Telephone LAFayette 2358

AMERIKOJE PLACIAUSIAI SKAITOMAS

Y R A
MĖNESINIS, RELIGINIS, PAVEIKSLUOTAS
LAIKRAŠTIS

"ŠV. PRANCIŠKAUS VARPELIS"

Pigiausias laikraštis
yra

"VARPELIS"

Metams kainuoja
tik — \$1.00
Kanadoje — \$2.00

Kas prisijus daugiau, gaus dovanų vertingų knygelių.
Platintojai, surinkę tris naujas "Varpelio" prenumeratas, ketvirtą "Varpelio" prenumeratą gauna vel-tui ir jį gali siuntinėti kam nori. Platintojai surinkę daugiausia prenumeratų, gauna dovanų.

"VARPELIS"

Duoda naujausius žinių iš Katalikų gyvenimo Amerikoje ir kituose kraštuose. Aprašo lietuvių kančias Lietuvoje. Talpina gražių aprašymų, pavyzdžių ir trumpų straipsnelių.

Adresas:

FRANCISCAN FATHERS

310 Orchard St.

Pittsburgh, Pa.

KALINIO KŪČIOS

(Iš dienyne)

1939. XII 24 d.

Šiandien kūčios, jos lygiai tokios pat kaip ir visuomet: tylu, ramu, ūkanota... Ir liūdesys toks pat tylus, švelnus, apgaubęs mano visą būtybę laiko savo glėby ir supa kaip lopšyje.

Staiga pakilau ir pradėjau amžiną kelionę: nuo vieno į kitą celės galą.

Kietai klumpių padai monotoniskai stuksi į cementines grindis ir skambus aidas vis giliau ir stipriau muša į smilkinius, į širdį... Sustoji pasiklausai: kažko paklausai, kažkas atsako: kūčios, ir vėl tęsi kelionę.

Skrendi, bėgi, eini ir priėjęs minties kraštą nuleidęs galvą žiūri į grindis: tuk, tuk—smilkinyse muša ir kažkas tyliai sušnabžda—kūčios...

Kodėl šiandien toji švelni tyla toki skaudi? Et!—Ran ka numoji ir vėl eini...

Pavargau. Nežinau, ar nuo vaikščiojimo, ar slėgiamos tylos?

Galva lėtai nusviro ir aš susmukau prie staliuko. Jo pilką paviršių įvairina blizgutis—tai mažo veidrodėlio šukelė. Nejučiomis pakėliau, elektros spindulys bliztėlėjo akyse: matosi pageltęs veidas, kaip po ilgios ligos ir tame fone žiba akys: jos tokios didelės ir tokios liūdnos, rodo be žodžių, be aišmanos verkia... O kaktoje dvi išilgai, dvi skersai, kaip stogu pridengtos, gilios raukšlės. Prieš penkerius metus

Eikime prie prakartėlės

(Atkelta iš 6 pusl.)
me Jos šventę ir gerai žino, kad visais laikais, kaip liudija Bažnyčios Tėvų raštai, tikėta, kad Kristus galėjęs gimti tik iš tos Mergeinės, kurios mažiausia nusi kaltimo dėmė nėra seutepusi, o tačiau, moksliškai šią tiesą įrodė ir pagrindė tik vienas iš šv. Pranciškaus sūnų—didysis mokslo vyras Jonas Dun Stokas, kuris, tikimasi, netrukus bus paskelbtas šventuoju. Todėl Pranciškonai taip uoliai garbina Nekaltai Pradėtąją S. P. Mariją. todėl atvykę į Kretingą nieš aplankome Pranciškonų pastatytą Liurdą, nes juk Liurde apsirėikusi šv. Panelė yra pasakiusi: "Aš esu Nekaltai Prasidėjimas."

Ar tat galime mes nesijausti savi Bėliejaus tvartelyje? Juk čia ne tik mums gimusio Kūdikėlio prakartėlė, bet ir mūsų didžiulės šv. Pranciškaus šeimyninės dvasios lopšys. Čia gimė, augo ir brenė Neturto, Skaistumo ir Paklusnumo idėjos, iš čia, savo Tėvo pavyzdžiu, šv. Pranciškaus vaikams sėmė sau įkvėpimo ir čia nešė savo mintis, kad jas sudėtų Jėzui ir Marijai vietoj aukso, miros ir smilko. Tad džiaukimės savąja švente ir linkėkime vieni kitiems tos angelų giesmės skelbiamos ramybės. Pax et bonum!

jų nebuvo,—tai pilkų sienų, pilkų žmonių ir tokios pat aplinkos įbrėžtos, rūpesčių ir širdgėlos žymės...

Ach, ar gi apie tą norėjau rašyti? Ne! Juk dabar kūčios reikia eiti vakarienai ir... nusišypsojau: kur? Ką?...

Galva pakilo; ant lentynėlės matosi sausas duonos gabaliukas, o toliau dubeniu kas su sriuba. Tik ji atšalus...

Staiga prisiminiau sesutę.

Paskutinį kartą ji mane padėjo savo didelių melsvų akučių blizgėsiu ir balta maža rankute pamosykavus pasiuntė liūdną šypsnį. Kur ji dabar?.. Tėveliai mirė... ji išmesta į gatvę. Jau metai kaip nieko apie ją nežinau. Gal ir to šiandieną neturi. Gal jos melsvos akutės skęstas ašarose... Gal jos rankutė ištiesta?.. O aš čia—negaliu jai padėti...

I mano širdį kažkas įlindo, išsiplėtė ir kvapą užspaudė: ji sustojo plakusi. Tai vieni niekai. Toks išsiptimas man nenauijiena, —

turiu vaistų: —kumščia sudodu į krūtinę, taip ir dabar: duslus bumbtelėjimas suskambėjo, o širdis kaip ubagas, lazda pasiramsčiuodamas pradėjo žengti toliau.

Staiga krūptelėjau: dusliu koridoriu sužviogęs švilpukas pajudėjo sustyrusį kūną.

Patikrinimas praėjo. Iėjęs valdininkas, dairydamasis, lyg negalėdamas pažvelgti į akis, paklausė: —Ar vienas nenuotojų? Ak toji kvailė širdis! Ko jai pūstis? Klausia, tegu sau klausia.

Visgi žmogus keistas padaras: dienos, žodžiai, klaukai—viskas ji veikia. Jei tokių dienų būtų daugiau širdis per greit apkarštų.

Tiek tos, bet kas man plauktą perlaus? Juk aš vienas: aplink mane tik negyvi, pilki, tokie pat kaip aš, nutrušę daiktai...

Pravėriau langą, lyg norėdamas ko nors sulaukti Dieną—kitas dalykas. Vos pravėriau langą, tuojau lingaudamos galvas varnos ir kuoses pasveikina mane, kaip pravėręs duris svečias. Kitos iš džiaugsmo net kvak

telėja. Jos mane gerai pažįsta, nes gauna duonos ir bulvių—mano kuklių pietų likučius. O dabar...? Dabar pas mane nieks neateis, nieko ne sulauksiu ir nieko neprisiaviosiu—aš vienas, aplink mane tyra ir pilkos sienos...

O visgi klausimas sunkus: ploną baltą duonos gabaliuką paėmęs į ranką jauti kad ir jis sunkus... Rods būtų lengviau, jei kas padėtų jį pakelti. O prieš akis dar

(Nukelta į 8 pusl.)

SKELBKITĖS "DRAUGE"

PASKOLOS DAROMOS
ANT PIRMŲ MORGICIŲ
GREITAI IR PIGIAI
MENESINIAIS
ATMOKEJIMAI



MUTUAL FEDERAL

Savings and Loan
Association
OF CHICAGO
2202 W. Cermak
Road
Telefonas:
Canal 8887
Ben. J. KAZANAUSKAS
Sekretorius

BRIGHTON PARK

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIŲ VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS
FREE DELIVERY PUMPS LOANED FREE
FINE WINES AND WHISKEYS
FRANKS' LIQUOR STORE
4012 Archer Avenue
Half Block off California
ICE COLD BEER
BOTTLES AND 1/2 BBLs.
YAKAS & SON Phone LAfayette 2040

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams
NIKODEMAS ABARAVIČIUS
ir sūnus Leonardas
Bučernė ir Grosernė
4600 So. Fairfield Ave. Tel. LAfayette 1340

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS IR DRAUGAMS
Teofilus Vežis
SIAUČIUS
4605 S. Washtenaw Ave. Chicago, Illinois

WEST SIDE

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

JUOZAS DOBROVALSKIS
IR ŠEIMA
BUČERNĖ IR GROSERNĖ

2325 So. Oakley Ave. Tel. CANal 1712



Užlaiko vien geriausios rūšies mėsas ir grosernės dalykus. Pristatome į namus.

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

NIKODEMAS IR EMILIJA
KARLAVIČIAI
IR SŪNUS EDVARDAS
BUČERNĖ

2201 West 21st Place Tel. Canal 2687

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS P. IR VALERIJA MANKAI
ir
SŪNUS EDVARDAS
Fotografas

Siūtai Daromi ant Užsakymo — Cleaning - Pressing
2230 West Cermak Road Tel. CANal 3114

LINKSMŲ SV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

PETRAS IR BARBORA KRAUJALIAI,
SŪNUS JUOZAS IR
DUKTĖ GENOVAITĖ
GROSERNĖ

Tel. Canal 5216 2245 W. Cermak Rd.

BRIGHTON PARK

Linksmų Sv. Kalėdų Švenčių
Ir Laimingų Naujų Metų!

Linkiu Savo Kostumeriams
Ir Draugams

B. R.
Pietkiewicz
and Co.

MORTGAGE BANKERS
REAL ESTATE
Building Construction
2555 West 47th Street
Phone LAfayette 1083
B. R. PIETKIEWICZ



WHOLESALE

LIQUOR
ISTAIGA



N. KANTER, sav.

MUTUAL LIQUOR CO.
4707 So. Halsted St.
Telefonas: BOULEVARD 0014

Išvežiojame
po visą
Chicago.

REMKITE
SENĄ
LIETUVIŲ
DRAUGĄ

Pirkite Kalėdines DOVANAS—



Savo Mylimiems, Karčiviams, Draugams ar Giminėms už labai žemas kainas — mūsų Jewelry Krautuvė.

Didelis pasirinkimas laikrodžių — kėnūgėlių žiedų, rašomų plunksnų ir kitų Jewelry dalykų.
Didžiausias specialiai gražus sieninis laikrodis, (perkamoji kaina \$175.00) dabar parduoda už tikrai \$40.00

ANDREW SIMO

LAIKRODININKAS
5219 Wst 25th Street, Cicero
Phone: Cicero 4617

GERKIT TIK GERĄ ALŲ, padarytą Chicagoj. Visi geria ir mėgsta AMBROSIA Alų, bet, prie to, išdirbėjai nusprendė padirbti dar geresnį alų, kurį užvardino NECTAR. Šis Alus yra pagamintas iš importuotų pirmos rūšies produktų.



LEO NORKUS, Jr.

DISTRIBUTOR
OF

Ambrosia & Nectar
BEERS

Urmo (wholesale) kainomis pristato į alines ir kitas įstaigas. Visuomet kreipkitės pas NORKŲ, kur gausite greitą ir teisingą patarnavimą.

2259 W. Cermak Rd. Tel. Monroe 0808

WHOLESALE FURNITURE BROKER

Dining Room Sets — Parlor
Sets — Bedroom Sets — Rugs
— Radios — Refrigerators —
Washers — Mangles — and
Stoves.

Nationally advertised items.



ALEX ALESAUSKAS and SONS

FACTORY REPRESENTATIVE

6343 South Western Avenue, Chicago
Telefonas — REPUBLIC 6051

Gražiausias Pasirinkimas Jaunavedėms

SUKNELIŲ PRIEINAMOMIS
KAINOMIS



PILNAS PASIRINKIMAS
SUKNELIŲ — SERMEGŲ —
SIUTŲ IR KAILIŲ

Jaunavedėms Šyrai ir Suknelės
Mūsų Specialybė

Labai geros rūšies moterų kailiniai, kailiniai papuošalai arba cloth kotel parduoda nužemintomis kainomis.

ATEIKITE IR PATYS PAMATYKITE ŠIANDIEN!

PEOPLES CLOAK and BRIDAL SHOP

1711 W. 47th St. Yards 2588

Mrs. K. P. Dziubak ir Duktė, Sav.

NEŽIURINT KUR BŪNA — NAMUOSE — SVEČIUOSE —
AR VAŽINĖJAN LAUKUOSE — VIŠA CHICAGO IR
APYLINKES LIETUVIA KASDIEN SU ATYDA KLAUSOSI:

MARGUTIS

RADIO LAIKRAŠČIO PROGRAMŲ!

Vienintelis ir Smagiausias
Vakarinis Lietuvių Programas
Amerikoje

— VIENUOLIKTI METAI! —
SEKMADIENIAIS 1 val. p. p.
KITOMIS Dienomis 9:30 v. vak.
PENKTADIENIAIS 7 v. v.

Phone: GROvehill 2212

WHFC-1450 kil.



\$100,000 STOCK LIQUIDATION PARDAVIMAS

SIKTAI su dvejomis kelnėmis, 100% vilnoniai, \$55.00 \$22.00
vertės "close out" kaina

Pirkite dabar ir sutaupykite pinigų.

VYRU ŽIEMINIAI O'COATS, \$29.50 vertės, parduoda dabar už \$14.50

MOTERŲ IR MERGINŲ AUDEKLINIAI SPORT COATS, Puikiai pasiūti. Tikra vertė nuo \$15.00 iki \$35.00. Parduoda dabar nuo \$9.75 iki \$16.75

FUR COATS, \$75.00 vertės, Parduoda po tikrai \$29.00

VAIKŲ DRABUŽIAI, Vaikams 4 metų \$6.95 ir \$8.95 vilnoniai siūlai, \$15 vert. užėmit. kaina

MERGAICIŲ KOTAI ir DRESĖS NEPAAPRASTAI NUŽEMINTOMIS KAINOMIS. Dresės vertos \$3.95, parduoda po tikrai \$1.98 \$15.00 vertės KOTAI, parduoda po tikrai \$8.75

GABEL'S CLOTHING STORE

733 Maxwell St.

ATDARA KAS VAKARAS IR VISĄ DIENĄ SEKMADIENIAIS

Kalinio kūčios

(Atkelta iš 7 pus.)

daug tokių vakarienių, kurios vis sunkiau ir sunkiau, nes mano širdis bus silpnėjęs: gal nebepajėgsiu jos kums timi daužyti?

Ūkanotu žvilgsniu apke-
liavęs pilkas sienas, vėl su-
stojau ties plono balto, mē-
lyno kaspinėlio perrištu,
duonos gabaliuku. Gal ir ge-
riau, pagalvojau, kai nėra
liūdinių... Tokiam didžiam
būti kalėjime... ir aš barau
dau, lyg pamatęs pašaipos

LIETUVIS DAILININKAS BADAUJANCIOJE GRAIKIJOJE

Prieš vokiečiams užimant
1941 m. Graikiją, ten Atė-
nuose gyveno lietuvis daili-
ninkas — architektas Pet-
ras Kiaulėnas. Kas su juo
po okupacijos atsitiko, nega-
vome žinių. Kiaulėnas buvo
vedęs graikę.

VYČIAI PAGYVINO SAVO VEIKIMĄ

Lietuvių katalikų jaunimo
organizacija į savo centro
vadovybę parinkusi energin-
gus asmenis sekmingai ple-
čia savo veikimą. Be kitų
dalykų paskutinio metu vy-
čių centro vadovybė kreipė-
si į Amerikos lietuvių ku-
nigus kviesdama juos prisidė-
ti prie vyčių veikimo pa-
gyvinimo.

Dėkingumas kyla iš mās-
tymo ir parodo, kad žmogus
nėra visa ko taip be-
mintiška, kaip koks bangi-
nis vandenį, bet mato, kaip
viskas yra surišta su kits
kitu ir kaip menkas yra žmo-
gus pats vienas. (Foersteris).

Mokykimės! Per mokslą
pakelsime darbo žmonių bui-
tį, pakelsime krašto našu-
mą, padanginsime duonos.
(Valdy S.)

MIDDLE-AGED PEOPLE are common offenders



If you're past 40, the chances are
that your breath will be offensive
faster than that of a young person.
Fermentation of tiny food particles
caught by partial plates and den-
tures frequently cause this condition
which you yourself may not detect
but which is so offensive to others.
Why not take the easy, pleasant pre-
caution that so many fastidious peo-
ple use to halt this fermentation—
LISTERINE Antiseptic employed as a
mouth rinse. It immediately makes
the breath sweeter, purer, less likely
to offend. Lambert Pharmacal Co.,
St. Louis, Mo.

Before Any Date Use
LISTERINE ANTISEPTIC
To Make Your Breath Sweeter

Vienas reikalingas antro.
Kiekvienas reikalingas visų
kitų. (Hello).

šypsni... O gal iš gėdos—ne-
galiu atskirti: gal iš silpnu-
mo, ar skausmo?...

Paėmiau smuiką, ir tylus
skambus aidas atsiliepė ma-
no širdyje ir nesustodamas
bėgo per visą kūną.

Pirmi tylūs akordai vir-
pėdami, susijungę su širdies
plakimu vis kilo aukščiau,
stiprėjo ir laistėsi. Baigda-
mas "Tyliają naktį" supra-
tau, kad širdis ir siela rauda
tąją tyliosios nakties gies-
mę.

Kodėl mano širdis sutinka
be džiaugsmo Tą, kuris atei-
damas mus atpirkio iš mūsų
geidulių pasekmių?...

Nejučiomis, begyvė nant
atsiminimus, mano balsas
kartu su gaida ir tais žod-
žiais, pakilo suvirpėjo ir nu-
trūko... Nežinau, ar nuo ne-
suprantamos gyvenimo pas-
lapties, ar nuo atgailos, ar
nuo žmonių vylingumo... Štai
vėl praviro durys: "dainuoti
negalima," ir kaip šūvis trin-
ktelėjusios užsičiaupė.

Smuikas iškrito, trūkusios
stygos gailus virpesys su-
smigo į širdį, ir kumštini
susidavęs į krūtinę, rankas
pakėlė prie veido... Tyloje
klausiai smilkinų plastos
takto.

Baltoji duonutė vėl akyse
sumirgėjo; paėmiau, be žo-
džių sulaužiau į daug daug
gabaliukų ir likusių, paskuti-
nį įsidėjau į burną. Truputį
karstelėjęs, bet kartybės yra
mano kasdieninė duona. Dar
lyg ko ieškodamas apsidai-
riau.

—Kad nors žalia šakelė,
—prašnabždėjau,—vis akims
mieliau...

Kam gi gali rūpėti toks

menkniekis?..

Nurijęs tą sausą duonos
gabaliuką, uždėjęs kryžiaus
ženklą, pradėjau kelionę:
kaukš, kaukš, nuobodžiai
stuksi mediniai padai, vis
tolyn ir tolyn eini kartu su
padrikomis mintimis. Staiga
krūtelėjau...

—Aha, tai švilpukas gulti.
Bet taip anksti?!

—Ak tos naktys... Jos to-
kios ilgos, tokios sunkios ir
—panašios viena į kitą, kaip
du vandens lašai!

Guli iškėlęs akis ir žiūri į
geltoname dugne sukryžiuo-
tus šešėlius kurių visur—
ant sienų, grindų, akyse...
pripiešia kiemo šviesos. O
užsimerki... ir vėl kančios
simbolis vaidenas, tik atbu-

lai: balti kryžiai juodame
dugne.

Bet žmogus turi gyventi...
Stipriai pasipurtęs, atlieki
gerosios motutės rolę: pa-
mažu, kaip mažą vaikytį,
pats save ramini, sielą pa-
guodi ir pasakai: Viešpatie,
tavo valia... Akis pakeli į
kryžių šešėlius, ir junti, kaip
jėgos pamažu grįžta, valia
stiprėja, o lūpos šnabžda
"Tėve mūsų"...

Štai girdžiu sargybinio
žingsnius ir gesinamų švie-
sų, elektros mygtukų sprak-
sėjimą: klankt, klankt,
klankt... tokios mano kūčios,
—aš jau po vakarienės...
klankt...

Tamsu.

Uogintų Petras

WEST SIDE

Linksmų Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams



Ben. J. Kazanauskas

WEST SIDE

Linksmu ŠVENTŲ KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ SVEIKINIMAS Nuo Valdybos ir Direktorių

JOHN J. KAZANAUSKAS
Prezidentas

JOHN ZELIS
Vice-Prezidentas

BEN J. KAZANAUSKAS
Sėkr.-Izdininkas

ANTHONY L. LAPINSKAS
WILLIAM DUOBA

MICHAEL KELLY

JOSEPH W. KILIKEVIC

PETER KRAUJALIS

ANTHONY VILKAS

JOSEPH P. VARKAIA

Auditorius

MUTUAL Federal Savings and Loan Association OF CHICAGO

2202 West Cermak Road
Tel. CANAL 8887



JONAS BORDEN ADVOKATAS

2201 W. CERMAL ROAD

SVEIKINU
VISUS SAVO
DRAUGUS,
PRIETELIUS
SU

Linksmomis Šv. Kalėdomis
Ir Laimingais
Naujais Metais!



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams

GERA DIENA TAVERN



2320 S. Leavitt St.

Chicago, Ill.

Phone SEEley 3516

Biznieriui MAZEIKAI, Savininkai



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

MIDWEST SERVICE STATION

2335 S. Western Ave. Cor. 23rd Pl.

Phone CANal 3764

PHILLIPS "66" PRODUCTS

MOTOR OILS, RANGE & FUEL OILS

V. YUKNIS, Sav.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

WEST SIDE EXPRESS

Moving, Pečiams Alyva,
Anglys ir Malkos

2146 S. Hoyne Av.

Chicago, Ill.

Tel. CANAL 5233

S. T. FABIONAS, sav.



Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių Ir Laimingų Naujų Metų

Linkiu Visiems Savo
Kostumeriams, Draugams
Ir Pažstamiems

Vladas Ivanauskas

VYRIŠKŲ DRABUŽIŲ
KRAUTUVĖS

Savininkas

2252 W. Cermak Road

Phone CANal 8556



LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkiu Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

STANLEY CLEANERS

S. ŠIMULIS, sav. — CLEANING & DYEING

2150 So. Hoyne Ave.

Tel. CANal 5474

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams

M. IR K. KAMINSKAI

BUČERNĖ IR GROSERNĖ



2300 W. 23rd St. kampas Oakley Ave.

Tel. Canal 7178

